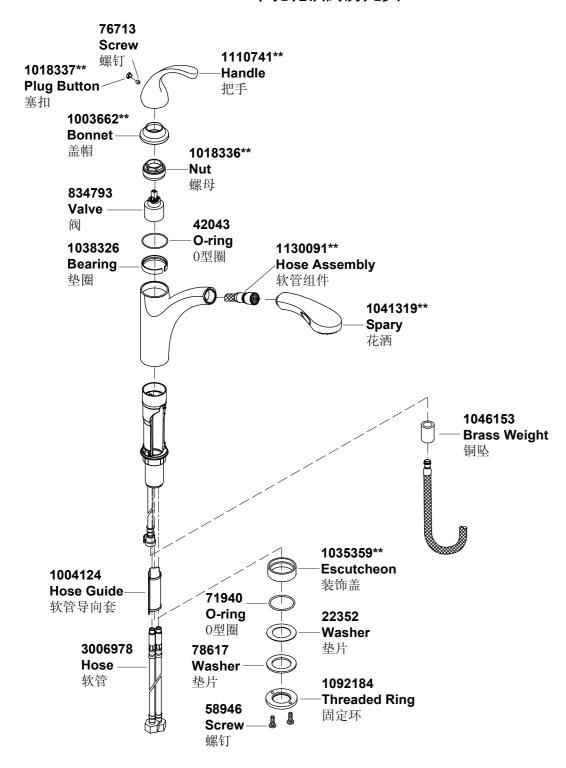




单把/单控 Single Lever / Single Control

# 10433T-4 单孔花洒厨房龙头



<sup>\*\*</sup>订购时请说明颜色编号

# **KOHLER**®

# **INSTALLATION INSTRUCTIONS**



安装说明书

单把/单控 Single Lever / Single Control

# 10433T-4 单孔花洒厨房龙头

### 安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

#### 注意事项:

- 1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 2. 如果是安装新的洗涤盆,可将水龙头先装到洗涤盆上
- 3. 花洒最高工作压力: 0.5Mpa(5bar)。水压超过 0.5Mpa(5bar)须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度: 60°C。请特别注意花洒须远离加热器,否则可能损坏花洒,甚至对使用者造成伤害。

#### **BEFORE YOU BEGIN**

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

#### NOTE:

- 1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- 2. For new installations, assemble the faucet to sink before installing.
- 3. The highest working pressure for spray is 0.5Mpa(5 bars). If it exceeds 0.5Mpa(5 bars), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60 °C. Please keep spray away from heater, or maybe damage it and hurt user.

# 使用说明

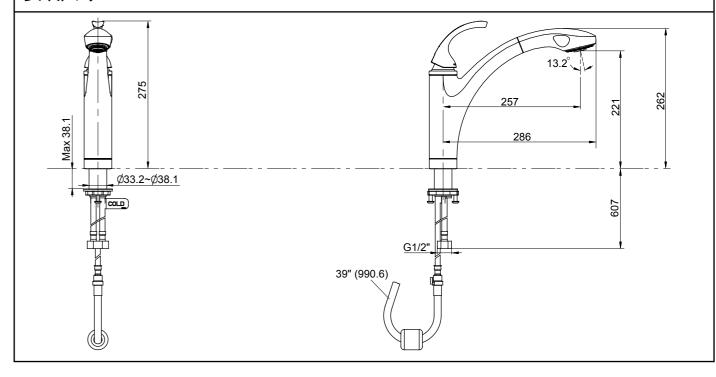
将手柄轻轻提起,向左转为热水,向右转为冷水。

## **HANDLE OPERATION**

Lift the handle gently. Turn left for hot water, turn right for cold water.

# 安装尺寸

### **ROUGH-IN DIMENSIONS**



南昌科勒有限公司 1116424-2/Rev00 中国江西省南昌市高新开发区京东大道**678**号 邮编:**330096** 

<sup>\*\*</sup>Color code must be specified when ordering

# 安装步骤

### 如何安装水龙头

首先,将O型圈(1)嵌入装饰盖(2)底部 的槽中。将装饰盖(2)装到本体组件(3) 上。将软管及牙管(4)装入洗涤盆的安 装孔中。使装饰盖的底部接触台面。

将两个螺钉(7)旋入固定环(8)。从洗涤 盆下方依次把垫片(5)、金属垫片(6)及 装有两个螺钉的固定环装到牙管上。 调整水龙头的位置,使得软管(9)朝正 后方,两进水软管(10)在左右对称的位 置。锁紧两螺钉,将龙头固定在洗涤 盆上。

把进水软管接到水源上, 当面对龙头 时, 左边接热水源, 右边接冷水源。

将铜坠(11)装到软管组件(12)上,调整 位置使其距龙头底面距离合适。将软 管组件(12)装入软管(9)内。



#### How To Install the Faucet

Place the escutcheon(1) onto the bottom of the body assembly(2). Slide the o-ring(3) into the groove of the escutcheon(1). Put the hoses and shank(4) into the mounting hole of the sink. Let the bottom of the escutcheon against the deck.

Screw two screws(7) into the threaded ring(8). From underside of the sink, place the washer(5), the metal washer(6) and threaded ring with two screws onto the shank. Position the faucet so that the hose(9) is toward the back and two hoses(10) are symmetrical. Tighten two screws to secure faucet to sink.

Attach the hoses to water supplies. When facing the front of the faucet, the left hose is hot water, the right is cold water.

Put the brass weight(11) onto the hose assembly(12). Adjust brass weight so that the distance is right from the bottom of the faucet to the brass weight. Insert the hose assembly(12) into the hose(9).

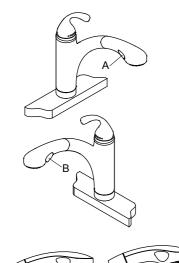


# 如何使用花洒

打开手柄,手持使用花洒时,取下花 洒,并拉出软管。

按下图中(A)、(B)处,可分别得到两种 水流,如图(a)、(b)所示。

注意:不要用力过猛或拉出过长,以 免造成软管及接头损坏。



## **How To Use Spray**

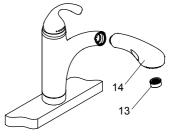
Open the handle, if you want to use the spray by hand, take the spray and pull out the hose.

Press the button (A), (B) as shown for two different forms of water flow, as figure (a), (b) shown.

**NOTE:** Please pull it gently and do not draw out the spray hose too long, or you may damage the hose and connector.

# 安装结果检查

检查并确保所有衔接处都已拧紧, 确保 手柄在关的位置。打开主水源和排水系 统,检查并修理有漏水的接口。



Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the lever handle is in the off position. Turn on the main water supply and drain, and check for leaks. Repair as

needed.

INSTALLATION CHECKOUT

将起泡器(13)和花洒(14)拆下, 让水流约 一分钟以清除杂质。冲洗花洒的滤网垫 片及起泡器。关闭水龙头, 重新装回起 泡器和花洒。

Remove the aerator(13) and the spray (14). Run hot and cold water about a minute to remove any debris. Remove any debris from the aerator and the filter washer of the spray. Shut off the faucet. Reinstall the aerator and the spray.

# 清洗说明

适用于所有加工处理过的表面: 以中性 肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布 彻底擦干整个表面,许多清洁剂,比如 氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表 面造成伤害, 切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使 用于科勒牌的水龙头及其配件上。

### **CLEANING INSTRUCTIONS**

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1116424-2/Rev00 2 1116424-2/Rev00